# KENWOOD

# KCA-ML100

SMARTPHONE ADAPTER

**INSTRUCTION MANUAL** 

ADAPTATEUR POUR SMARTPHONE

MODE D'EMPLOI

SMARTPHONE-ADAPTER

**BEDIENUNGSANLEITUNG** 

SMARTPHONEADAPTER

**GEBRUIKSAANWIJZING** 

ADATTATORE SMARTPHONE

**ISTRUZIONI PER L'USO** 

ADAPTADOR PARA SMARTPHONE

**MANUAL DE INSTRUCCIONES** 

ADAPTADOR PARA SMARTPHONE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

АДАПТЕР СМАРТФОНА

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

JVC KENWOOD Corporation



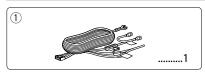
#### Précautions de sécurité

#### **⚠** AVERTISSEMENT

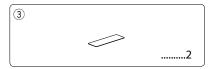
# Afin d'éviter tout risque de blessure et/ou d'incendie, veuillez prendre les précautions suivantes :

Pour éviter les court-circuits, ne mettez ou ne laissez jamais des objets métalliques (tels qu'une pièce de monnaie ou un outil en métal) à l'intérieur de l'appareil.

#### Accessoires







## Procédure d'installation

- 1 Retirer la clé de contact et débrancher la borne négative 

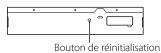
  de la batterie pour éviter les court-circuits.
- **2** Effectuer les raccordements nécessaires d'entrée et de sortie sur chaque appareil.
- **3** Brancher le câblage au faisceau de câbles.
- **4** Raccorder le connecteur du faisceau de câbles à l'appareil.
- **5** Installer l'appareil dans la voiture.
- **6** Relier le pôle négatif ⊖ de la batterie.
- 7 Appuyer sur le bouton de réinitialisation.



- Le montage et le câblage de ce produit requièrent une certaine expérience et certaines compétences. Pour plus de sécurité, confiez ces tâches à des professionnels.
- Assurez-vous que l'appareil est mis à la terre à une source d'alimentation CC de 12 V avec raccordement de masse négative.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé directement à la lumière du soleil, à une chaleur excessive ou à l'humidité. Évitez également les endroits trop poussiéreux et ceux où l'appareil risque d'être éclaboussé.
- Vérifiez que toutes les connexions de câblage sont sécurisées en enfonçant complètement les prises.
- Utilisez un adaptateur de connexion du commerce si le connecteur n'est pas adapté au connecteur du véhicule.
- Isolez les câbles non raccordés avec du ruban vinylique ou un matériau similaire. Ne retirez pas les capuchons des câbles non raccordés ou des bornes afin d'éviter tout court-circuit.
- Si le fusible saute, vérifiez que les câbles ne se touchent pas et ne sont pas court-circuités, et remplacez le fusible par un autre de même capacité nominale.
- Après l'installation, vérifiez que les voyants de frein, les clignotants et les essuie-glaces, etc. de la voiture fonctionnent correctement.

# Réinitialisation de l'appareil

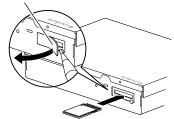
Si l'appareil de fonctionne pas correctement, appuyez sur le bouton de réinitialisation.



# Mise à jour du firmware

Le logement SD sert à la mise à jour du firmware. Lors de cette dernière, veuillez remplacer le couvercle SD (accessoire 3). Pour savoir comment mettre à jour le firmware, veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil principal.

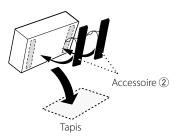
Couvercle SD (accessoire 3)



## Installation de l'appareil

Retirez la protection de la fermeture velcro (accessoire 2) et attachez-la sur le fond de l'appareil. Installez l'adaptateur de smartphone sur le tapis.

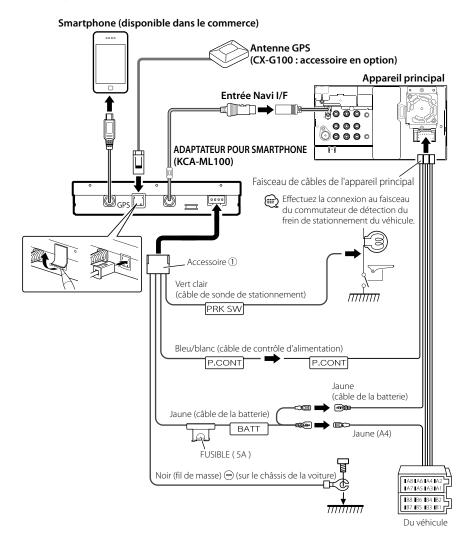
• Le firmware de l'adaptateur de smartphone peut être mis à jour. Installez l'adaptateur de smartphone de manière à pouvoir le retirer facilement.



#### Connexion des câbles aux bornes

Branchez l'adaptateur pour smartphone à la borne d'entrée Navi I/F. Si vous branchez votre smartphone à l'adaptateur pour smartphone via USB, vous pouvez visualiser l'écran du smartphone.

Si le smartphone ne peut pas recevoir les signaux GPS, connectez une antenne GPS (CX-G100: accessoire en option) à l'adaptateur pour smartphone, de façon à l'utiliser comme antenne pour le smartphone.



# **Spécifications**

#### Section d'interface USB

#### Norme USB

: USB 2.0 haut débit

#### Tension d'alimentation maximale

: CC 5 V == 500 mA

#### Appareil compatible

: Sous-catégorie CDC NCM (smartphone pris en charge par MirrorLink)

#### Généralités

#### Tension de fonctionnement

: 14,4 V (10,5 – 16 V admissibles)

#### Dimensions $(L \times H \times P)$

 $164 \text{ mm} \times 34 \text{ mm} \times 109 \text{ mm}$ 

#### **Poids**

650 a

· Ces spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques (applicable dans les pays de l'Union Européenne qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)



Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères.



Les anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets. Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche. Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement. Remarque: Le symbole "Pb" ci-dessous sur des piles électrique indique

### Déclaration de conformité se rapportant à la directive EMC 2004/108/EC

#### Fabricant:

JVC KENWOOD Corporation 3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

#### Représentants EU:

Kenwood Electronics Europe BV Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

MirrorLink Certified™, the Design Only™ Certification Logo, MirrorLink™ and the MirrorLink™ Logo are certification marks and trademarks of the Car Connectivity Consortium LLC. Unauthorized use is strictly prohibited.